



PRENUMERATA

kwartalna:

w kraju . . . 15 złotych
za granicą . . . 20 złotych

Numer pojedynczy
20 groszy.

Konto pocztowe czekowe
Nr. 730.

MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.
WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

OGŁOSZENIA:

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy. Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr. Tabelaryczne i cyfrowe 90 gr. Ogłoszenia o zagubionych dokumentach 17 groszy za wyraz. Każde ogłoszenie najmniej 1 złoty.

Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada. Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05. Tel. działu handlowego 644—50. Tel. prenumeraty i rachuby 644-42. Tel. eksp 625-28. Kasa czynna od g. 8 i pół r. do 1 pp., w soboty do godz. 12.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 160. Zarządzenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 9 maja 1931 r.

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 marca 1931 r. o zniesieniu obszaru dworskiego Orpiszew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r., Nr. 34, poz. 256).

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24 kwietnia 1931 r. w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 1 maja 1931 r., Nr. 41, poz. 361).

Ruch służbowy w Ministerstwie Sprawiedliwości.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia Władz Naczelnych.

160.

ZARZĄDZENIE

PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 9 maja 1931 r.

Na podstawie § 3 statutu Polskiej Agencji Telegraficznej (Dz. U. R. P. z 1924 r. Nr. 55, poz. 547) zarządzam, co następuje:

Wszelkiego rodzaju umowy i zobowiązania, wystawiane przez Polską Agencję Telegraficzną, podpisywać będzie wspólnie Naczelny Dyrektor Polskiej Agencji Telegraficznej Roman Starzyński lub w jego zastępstwie Naczelny Administrator Leon Puławski oraz Kierownik danego działu, którego dotyczy dany akt, a mianowicie: Naczelny Redaktor Franciszek Orzechowski lub w jego zastępstwie Redaktor Włodzimierz Kopaczyński, Kierownik Biura Ogłoszeń Stanisław Zenon Zakrzewski lub w jego zastępstwie Władysław Przyborowski, Kierownik Biura Filmowo - Fot. Hugon Zachert - Okrzanowski lub w jego zastępstwie Aleksander Świdwiński.

Wszystkie inne dokumenty i bieżącą korespondencję podpisuje zasadniczo Naczelny Dyrektor Roman Starzyński lub Naczelny Administrator Leon Puławski z osobna, ponadto do podpisywania korespondencji o charakterze informacyjnym oraz zamówień ogłoszeniowych wystawiania rachunków i innych aktów nie posiadających charakteru zobowiązań są upoważnieni: Naczelny Redaktor Franciszek Orzechowski, w jego zastępstwie Red. Włodzimierz Kopaczyński, Kierownik Biura Ogłoszeń Stanisław Zenon Zakrzewski lub w jego zastępstwie Władysław Przyborowski, Kierownik Biura Filmowo - Fot. Hugon Zachert - Okrzanowski lub w jego zastępstwie Aleksander Świdwiński w zakresie kompetencji swych działów.

Jednocześnie unieważniam zarządzenie moje z dnia 13 czerwca 1930 r. Nr. 9808/30.

Prezes Rady Ministrów:

(—) *Sławek.*

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 30 marca 1931 r.

o zniesieniu obszaru dworskiego Orpiszew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim.

Na podstawie art. 104 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz admini-

stracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) zarządzam się, co następuje:

§ 1. Obszar dworski Orpiszew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim, znosi się, a terytorjum jego włącza się do gminy wiejskiej Orpiszew — z wyjątkiem parceli katastralnej karta 2 Nr. 60, którą przyłącza się do gminy wiejskiej Roszki, — oraz parcel karta 1 Nr. 15 i 44¹⁷, które przyłącza się do gminy wiejskiej Różopole w tymże powiecie i województwie.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:

(—) *W. Sławek.*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Sławoj Składkowski.*

(Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r., Nr. 34, poz. 256).

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 24 kwietnia 1931 r.

w sprawie obniżenia kar za zwłokę przy egzekucjach należności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Na podstawie art. 53 p.2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342) zarządzam się, co następuje:

§ 1. Kary za zwłokę, pobierane od składek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w trybie art. 53 p. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr. 36, poz. 342) obniżają się z 2% miesięcznie do wysokości 1% miesięcznie.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1931 r. i traci swą moc z dniem 1 maja 1932 r.

Prezes Rady Ministrów:

(—) *W. Sławek.*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Sławoj Składkowski.*

Kierownik Ministerstwa Skarbu:

(—) *Ignacy Matuszewski.*

(Dz. U. R. P. z dnia 1 maja 1931 r. Nr. 41, poz. 361).

Ruch służbowy

W MINISTERSTWIE SPRAWIEDLIWOŚCI

Sądy Apelacyjne.

Przeniesiony w stan spoczynku

na skutek podania:

Turowicz August, sędzia Sądu Apelacyjnego w Krakowie, 30.III. 1931 r.

Sądy Okręgowe:

Nominacje:

Enskajt Mieczysław, asesor sądowy w okręgu Sądu Apelacyjnego w Lublinie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Równem, 16.III. 1931 r.

Dr. Krynicki Emil, sędzia Sądu Grodzkiego w Szczercu — podprokuratorem Sądu Okręgowego we Lwowie, 16.III. 1931 r.

Łukaszewicz Benedykt, asesor sądowy w okręgu Sądu Apelacyjnego w Wilnie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Nowogrodku, 21.III. 1931 r.

Siemiński Leon, asesor sądowy w okręgu Sądu Apelacyjnego w Warszawie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Siedlcach, 30.III. 1931 r.

Ojrzyński Zygmunt, asesor sądowy w okręgu Sądu Apelacyjnego w Warszawie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Białymstoku, 30.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku

na skutek podania:

Ziemięcki Marceł Piotr Zygmunt, Prezes Sądu Okręgowego w Kielcach, z dniem 15.V. 1931 r. — 21.III. 1931 r.

Wyżnikiewicz Zygmunt, sędzia Sądu Okręgowego w Łodzi, 17.III. 1931 r.

Zwolniony

na podanie:

Dr. Szwałbert Alfred Waldemar, Wiceprokurator Sądu Okręgowego w Bydgoszczy z siedzibą w Inowrocławiu, 28.III. 1931 r.

Przeniesiony na inne miejsce służbowe

z urzędu:

Tuna Stefan, sędzia Sądu Okręgowego w Stryju, na stanowisko sędziego Sądu Okręgowego w Wadowicach, 16.III. 1931 r.

Sądy Grodzkie.

Wyznaczeni naczelnikami sądów grodzkich:

Markiewicz Stanisław, sędzia grodzki w Zduńskiej Woli — wyznaczony naczelnikiem Sądu Grodzkiego w Zduńskiej Woli, 20.III. 1931 r.

Stachowski Teofil, sędzia grodzki w Odolanowie — wyznaczony naczelnikiem Sądu Grodzkiego w Odolanowie, 30.III. 1931 r.

Przeniesieni na inne miejsce służbowe

na skutek podania:

Milewski Michał Hipolit, sędzia grodzki w Czerwinie, w okręgu Sądu Okręgowego w Łomży — na stanowisko sędziego grodzkiego w Łomży, z dniem 1.VII. 1931 r. — 20.III. 1931 r.

Rylski Jan, sędzia grodzki w Lesznie — na stanowisko sędziego grodzkiego w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Dobrowolski Leon Jan, sędzia grodzki w Łucku — na stanowisko sędziego grodzkiego w Wiśniowcu, w okręgu Sądu Okręgowego w Równem, 28.III. 1931 r.

Przeniesiony w stan spoczynku

na skutek podania:

Szyszkowski Jan, sędzia grodzki w Grodnie, 16.III. 1931 r.

Zwolnieni

na skutek podania:

Radkowski Stanisław, sędzia grodzki w Poznaniu, z dniem 30.IV. 1931 r. — 16.III. 1931 r.

Wojtyna Jan, sędzia grodzki w Chojnicach, 17.III. 1931 r.

Dr. Theobald Jan, sędzia grodzki w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Zmarł:

Hemmerling Karol, naczelnik Sądu Grodzkiego w Pszczynie, 16.III. 1931 r.

Asesorzy.

Nominacje:

Frąckowiak Aleksander, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. Ap. w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Łyskowski Edmund, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. Ap. w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Stanek Jerzy, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. Ap. w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Gałęzowski Jan, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. Ap. w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Wiza Alojzy, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. A. w Poznaniu, 28.III. 1931 r.

Florek Tadeusz, egz. apl. — asesorem sąd. w okr. S. Ap. w Krakowie, 28.III. 1931 r.